

CALL OF THE WILDCAT



Mensaje de la Directora, Lisa Danzer

¡Feliz Año Nuevo para todos! Esta es la época del año cuando muchos de nosotros establecemos metas nuevas y hacemos resoluciones. Cuando hablen con sus niños acerca de los nuevos comienzos y establezcan nuevas metas, yo les recomiendo que conversen a cerca de las metas escolares. Todos nuestros maestros han trabajado con sus clases tanto en relación a metas en el salón como en sus metas individuales para su crecimiento académico en matemáticas, lectura o escritura. Las investigaciones científicas demuestran que los estudiantes que establecen metas y trabajan hacia lograrlas alcanzan mejor crecimiento académico y los hacen orgullosos de tomar control de su propia educación.

Ahora que comenzamos un Nuevo Año, los calendarios pueden ayudar con el lenguaje de su niño. Si su niño es un lector principiante, aquí les tengo una idea que puede que usted use. Compre un calendario para el cuarto de su niño. Este calendario debe tener suficiente espacio para que ustedes puedan escribir todos los días. escoja un momento especial en el día (quizás a la hora de dormir) y pregúntele a su niño cuál fue su parte favorita del día. Entonces escriba los comentarios para es día. Esto lo harán diariamente con comentarios como, "Hoy hice galletas con mamá", o "Juegue a la pelota con mis amigos". Hay buenas razones para hacer esta actividad:

1. Usted y su niño están enfatizando algo especial que pasa cada día en la vida de su niño.
2. Usted esta poniendo sus pensamientos por escrito. Esto puede crear algarabía e importancia respeto a las palabras escritas.
3. Usted y su niño tendrán una fuente fabulosa de materiales interesantes para leer cada noche- en su propio calendario.

Luego en el año usted y su niño disfrutarán al recordar todos los eventos emocionantes apuntados en su calendario. Niños de más edad pueden escribir sus propios eventos y experiencias y comenzarán a organizar sus muy ocupados horarios al incluir práctica de deportes, reuniones de los scout, y otros más.

Noticias de la Construcción

La Construcción continua cuando entremos en el Nuevo Año! La Fase 1 está planificada para terminar a mediados de enero con los salones 1-4 y 21-24 regresando a sus salones remodelados. Una vez esta fase termine, entonces las Fase 2 se mudará a los salones temporáneos por aproximadamente 8 semanas. La fase 2 incluirá los salones 5-12. Enviaremos cartas a las familias de los estudiantes cuyas clases serán remodeladas con los detalles una vez estos estén determinados. Gracias otra vez por su paciencia y flexibilidad.

PRÓXIMOS EVENTOS

Ene 5	Inicio de Clases
Ene 7	8am Miércoles del Wildcat
Ene 8	Rocking into Reading 2:15pm
Ene 9	Reunión PTA 1:15pm Biblioteca Día Universitario
Ene 16	1º Grado-Almuerzo con los padres 12:05pm
Ene 19	No Clases Día de Martín Luther King Jr.
Ene 20	No Clases Día de crecimiento profesional
Ene 23	Kinder -Almuerzo con los padres 11:00 AM Reunión de Fundación 6:30pm Biblioteca
Ene 27	Reunión de Consejo 2:45pm Salón 14
Ene 28	Asamblea de reconocimiento K-2, 8:15am Actuación del Primer Grado
Ene 30	Día de Ident-A- Kid Ceremonia de las Reflexiones 6:00 PM MPR
Feb 6	Reunión PTA 1:15pm Biblioteca

PTA
everychild.onevoice.®

Mensaje de la presidenta del PTA, Rosie Bell

¡Su PTA les da la bienvenida al 2008! El tiempo ha estado volando desde el comenzó del año escolar!. Me gustaría agradecer a todos ustedes que participaron en los programas de Caring Coins y Adopte-una familia durante diciembre. Ustedes ayudaron a varias familias a tener unas días feriados más felices.

Cuando estén escribiendo sus resoluciones de Nuevo Año, yo les exhorto a que participen aun más en la educación de sus niños. Su hijo(a) se beneficiará del tiempo y esfuerzo que usted dedique. Nunca es tarde para ser miembro del PTA. Los formularios de membresía están disponibles en la oficina. También usted puede llamar al maestro de su niño para ver que oportunidades hay para ser voluntario, o para participar en las actividades escolares de su niño.

Este año no tendremos el baile de Padres/Hija auspiciado por el PTA debido a la construcción. A cambio, tendremos un noche de películas en el Ultra Star Cinema el próximo marzo!

Resoluciones de los padres para el Nuevo Año

- Refuerce y recuérdale a sus niños que la escuela es muy importante y que usted espera que el o ella hagan lo mejor que puedan.
- Ayude a su niño(a) a establecer sus resoluciones de Nuevo Año o a establecer metas par mejorar sus expectativas académicas... por ejemplo subir sus notas de matemáticas o terminar sus tareas todos los días.
- Haga un nuevo horario para las actividades después de la escuela. Incluya tiempo suficiente para poder completar la tarea.
- Ponga nuevos útiles escolares en el área de estudiar.
- Ayude a su niño a limpiar su mochila y sus cuadernos escolares. Organice y guarde los papeles viejos.
- Re ajuste los límites de cuanta TV pueden ver.
- Vuelvan a tener la rutina de leer en familia.
- Re – establezca una hora de ir a dormir razonable.
- Haga que su niño vuelva al habito de tener sus cosas listas la noche anterior. Ponga la noche anterior la ropa que van a usar en la mañana, prepare el almuerzo, firme los papeles y arregle sus mochilas cerca de la puerta de salir.
- Si usted tiene cualquier pregunta o preocupaciones, llame la maestra de su niño(a) o a la consejera.

El Programa de Reciclaje Continua

Ahora que la construcción esta en proceso, ustedes notaran que hemos colocado varios cajones de reciclaje alrededor de la escuela. Los cajones negros están colocados estratégicamente para coleccionar botellas de plástico y latas de aluminio. También hay unos cajones verdes cerca de la oficina para reciclar bolsas plásticas. Estos materiales nos generan dinero para la Fundación la cual comprara pelotas y otros equipos para el patio de juego. Por favor únense a nosotros en este esfuerzo y exhorten a sus niños a utilizar estos cajones apropiadamente. Enséñenles a no tirar basura o comidas en los cajones y a siempre ponerles las tapas a las botellas y a vaciarlas antes de reciclarlas. Este programa es conducido por voluntarios y todos estos detalles ayudan. Tendremos un excitante concurso al comienzo del año: al crear la mascota para este programa.

Reuniones de la asociación del PTA

Por favor marquen sus calendarios para la reunión de la asociación del PTA el **9 de enero** a la 1:15 PM en la biblioteca. Esta reunión es para todos los miembros del PTA y otras personas interesadas en nuestras escuelas. Tomamos decisiones acerca de asuntos importantes y necesitamos su participación.

Ceremonia de programa Reflexiones

El programa reflexiones del 2008-2009 recibió 96 entradas. 24 de estos estudiantes continuaron al nivel del Consejo Palomar del PTA para ser considerados. El tipo de entrada es como sigue:

- 16 Artes visuales
- 3 fotografías
- 3 literaturas
- 1 música
- 1 filmica

Los estudiantes participantes, con sus padres, están invitados a participar en una noche especial honrando a nuestros 96 artistas en Pomerado. Por favor marquen sus calendarios para el viernes, 30 de enero, 2009.

ANUNCIOS

Mensaje de la consejera, Victoria Cull, MA MS

¡Feliz Año Nuevo! Vamos a comenzar el 2009 con una nota positiva!

El sr. Martin Seligman, autor del *The Optimistic Child* ha hecho un estudio de largo plazo el cual determina que el aprender las habilidades de ser optimístico no solo reduce el riesgo de depresión en los niños pero también mejora el rendimiento en la escuela, mejorando su salud física y proporciona a los niños con la propia confianza que ellos van a necesitar durante los años de adolescencia y luego cuando sean adultos.



Para exhortar a que su niño piense con optimismo:

- Cuando su niño enfrente una nueva tarea, la cual constituye un reto, ayúdelo a dividirla en pequeños pasos, comenzando con el paso que su niño pueda alcanzar fácilmente.
- Exalte los esfuerzos de sus niños, no solo los resultados.
- Exhorte! No critique.
- Utilice los últimos minutos antes de ir a dormir para exhortar y usar pensamientos positivos.
- Mande su niño a la escuela con un mensaje de que el/ella es fuerte y capaz.

Lo más importante: Sea usted también un pensador positivo.



Continuen Collectando los Box Tops

Usted puede hacer una gran diferencia! Usted puede escoger casi de cada pasillo de su supermercado. Corte los Box Tops en más de cientos de productos de sus marcas favoritas y mándelos a la escuela.

La asociación Booster del quinto utilizará estos fondos para lograr que este último año en la escuela sea extra especial!

Necesitamos fotografías para el anuario-yearbook!!

Estamos buscando fotografías de estudiantes en cualquiera de las actividades o eventos escolares, tales como paseos, fiestas, días de vestirse, así como actividades diarias. Por favor pongan las fotos en un CD y tráiganlas a la oficina. Si quieren ser parte del equipo que organizan las fotos y las paginas, por favor llame a Tara Appling para más detalles. En enero asignaremos las páginas.

Visite el Website de la escuela para poder enterarse de todas las últimas noticias escolares

El website (página electrónica) del Pomerado contiene información más detallada de las noticias escolares, grupos y eventos de lo que podemos escribir en este anuncio mensual. Se actualiza con frecuencia, así usted puede estar informado con las últimas noticias sobre actividades escolares. Quiere saber que están sirviendo hoy para el almuerzo ... chequee las noticias de la cafetería. No puede encontrar la dirección electrónica de su maestro... usted puede encontrarla en el website. También tenemos recursos para padres y tareas en la página del Links. Así que pongan el website escolar en su lista de preferidas (bookmark) y visítela a menudo.

www.powayusd.com/pusdpoes

La guía de recursos para los padres los ayuda a entender los requerimientos por nivel de grado a la vez que explica los reportes de progreso

Las guías de recurso para los padres fueron creada para corresponder con los nuevos reportes de progreso a nivel primario. Para cada uno de los estándares por grado hay un enlace el cual proporcionará instrucción y oportunidades para la práctica para estudiantes. Para más información, por favor visite la página web <http://www.pusdparentguide.com/>

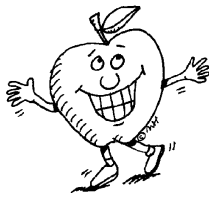
Mensaje de la sra. Hansen, Coordinadora de padres hispanos

Día de Martin Luther King , 19 de enero

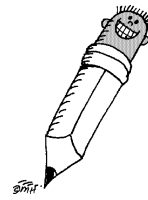
Hágalo un Day On... Not un Day Off!

Durante los 50's y los 60's el líder de derechos civiles Martin Luther King, Jr. reconoció el poder de los servicios civiles para fortalecer las comunidades y alcanzar metas comunes.

Desde el 1994, se ha celebrado el día de servicios en nombre del Dr. King. Este día se edifica en su legado y sus enseñanzas de no violencia y justicia social. El propósito es de tener un día no de vacaciones pero para que todas las personas, no importa sus edades y orígenes, se unan para mejorar sus vidas, cruzar puentes sociales y llevar a la nación un paso más cercano a los deseos del Dr. King. Como inmigrantes una de las razones por las que este país es tan atractivo es por su sentido de comunidad. Creo que como inmigrantes, debemos demostrar nuestro agradecimiento a este gran país, y retribuir con servicios comunitarios, ya sea ayudando a nuestros vecinos, no dejando basura, respetando las leyes, pensando antes de actuar, y evitando a toda costa la violencia. Pongamos en alto nuestra presencia hispana.



ENERO 2009



Carácter del mes: RESPONSABILIDAD

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1	2	3
No Clases – Vacaciones de Invierno						
4	5 Comienzo de Clases Bienvenidos	6	7 Miércoles del Wildcat Asamblea 8:00am	8 Rocking into reading 2:15pm	9 Reunión PTA 1:15pm Biblioteca Día Universitario	10
11	12	13	14	15	16 1 ^{er} Grado Almuerzo con los padres 12:05 pm	17
18	19 No Clases día de Martin Luther King Jr.	20 No Clases Día de Crecimiento Profesional	21	22	23 Kinder Almuerzo con los padres 11:00 AM Reunión de Fundación 6:30pm Biblioteca	24
25	26	27 Reunión del Consejo 2:45pm Salón 14 Segundo Gr. Va la Museo de Historia Natural	28 Asamblea de reconocimiento 8:15am MPR Actuación 1er Grado	29 Segundo Gr. Va la Museo de Historia Natural	30 Día de Ident-A-Kid Ceremonia de Reflexiones 6:00 PM MPR	31

**Pomerado Elementary School
Poway Unified School District**
12321 Ninth Street
Poway, CA 92064
Directora: Lisa Danzer

Redactor de Boletín: Roseanne Sky
Pomeradowildcats@cox.net
Traducido por: Rosario Hansen

Clip art licensed from the Clip Art Gallery
on DiscoverySchool.com

NÚMEROS IMPORTANTES

Pomerado Número General
748-1320

Ausencias 679-2604

ESS 679-8646

Pre-escolar 486-9170

2008-2009 Miembros del Consejo de PTA

Presidente – Rosie Bell
Secretaria – Angel Ryan
Tesorero – Lisa Othmer
V.P. Membresías – Patti Hime
V.P. Ways&Means – Michele Brindle
V.P. Programas – Ningrit Flud
Parlamentario – Shaby Tolo
Auditor – Tracee Ellis
Historiador – Lori Romero
Representante de Maestros. – Karen Risher

EL BOLETIN ESTÁ DISPONIBLE EN EL WEB SITE DE LA ESCUELA

www.powayusd.com/pusdpoes